



Exploring the ancient path in the Buddha's own words -- Lesson 2.1.8

Dutiyapaṭipadāsuttam

Sāvatthinidānam. “Gihino vāham, bhikkhave, pabbajitassa vā micchāpaṭipadam na vanṇemi. Gihi vā, bhikkhave, pabbajito vā micchāpaṭipanno micchāpaṭipattādhikaraṇahetu nārādhako¹ hoti nāyam dhammam² kusalam”.

“Katamā ca, bhikkhave, micchāpaṭipadā? Seyyathidam- micchādiṭṭhi ...pe... micchāsamādhi. Ayam vuccati, bhikkhave, micchāpaṭipadā. Gihino vāham, bhikkhave, pabbajitassa vā micchāpaṭipadam na vanṇemi. Gihi vā, bhikkhave, pabbajito vā micchāpaṭipanno micchāpaṭipattādhikaraṇahetu nārādhako hoti nāyam dhammam kusalam.

“Gihino vāham, bhikkhave, pabbajitassa vā sammāpaṭipadam vanṇemi. Gihi vā, bhikkhave, pabbajito vā sammāpaṭipanno sammāpaṭipattādhikaraṇahetu ārādhako hoti nāyam dhammam kusalam. Katamā ca, bhikkhave, sammāpaṭipadā? Seyyathidam- sammādiṭṭhi ...pe... sammāsamādhi. Ayam vuccati, bhikkhave, sammāpaṭipadā. Gihino vāham, bhikkhave, pabbajitassa vā sammāpaṭipadam vanṇemi. Gihi vā, bhikkhave, pabbajito vā sammāpaṭipanno sammāpaṭipattādhikaraṇahetu ārādhako hoti nāyam dhammam kusalan”ti.

Saṃyuttanikāyo, Mahāvaggo, Maggasaṃyuttam, Paṭipattivaggo

micchāpaṭipattādhikaraṇahetu	micchā+paṭipatta+adhikaraṇa+hetu	wrong + path + in consequence + reason
nārādhako	na + ārādhako	not + someone who accomplishes
nāyam	na + ayam	not + this
pabbajito	(p.p. – derivation)	someone who has left the householders life
vāham	va + aham	and + I
vanṇemi	vanṇeti	to describe, depict

¹ Nārādhakoti na sampādako: not attain: he does not obtain

² Nāyam dhammantī ariyamaggadhammam: not this Dhamma: is the noble path of Dhamma